

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

4 oktober 2018

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van 18 juli 2018
betreffende de economische relance en de
versterking van de sociale cohesie en van het
Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING
TER BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

4 octobre 2018

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 18 juillet 2018 relative à la
relance économique et au renforcement
de la cohésion sociale et le Code des impôts
sur les revenus 1992**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 54 **3223/ (2017/2018):**

- 001: Wetsvoorstel van de heren Van Quickenborne, Clarinval, Van der Donckt en Vercamer.
- 002: Amendementen.
- 003: Verslag van de eerste lezing.
- 004: Artikelen aangenomen in eerste lezing.
- 005: Verslag van de tweede lezing.
- 006: Tekst aangenomen in tweede lezing.
- 007: Amendementen.
- 008: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag:
4 oktober 2018.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 54 **3223/ (2017/2018):**

- 001: Proposition de loi de MM. Van Quickenborne, Clarinval, Van der Donckt et Vercamer.
- 002: Amendements.
- 003: Rapport de la première lecture.
- 004: Articles adoptés en première lecture.
- 005: Rapport de la deuxième lecture.
- 006: Texte adopté en deuxième lecture.
- 007: Amendements.
- 008: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
4 octobre 2018.

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

**Wijzigingen van titel 2 van de wet van 18 juli 2018
betreffende de economische relance en de
versterking van de sociale cohesie**

Art. 2

In artikel 3, eerste lid, van de wet van 18 juli 2018 betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie worden de volgende aanpassingen aangebracht:

1° in de bepaling onder punt 1 worden de woorden “of persoon die actief is binnen de jeugdbeweging en/of speelpleinwerking” opgeheven;

2° in de bepaling onder punt 6 worden de woorden “cultureel erfgoed en natuur” vervangen door de woorden “kunsten, erfgoed en natuur”;

3° de bepaling onder punt 9 wordt opgeheven;

4° in de bepaling onder punt 11 wordt het woord “speelplaats” vervangen door de woorden “de speelplaats van de school”;

5° de bepaling onder punt 12 wordt vervangen als volgt:

“12. Hulp en ondersteuning bieden op occasionele of kleinschalige basis op het vlak van het administratief beheer, het bestuur, het ordenen van archieven of het opnemen van een logistieke verantwoordelijkheid bij activiteiten in de socioculturele, sport-, cultuur-, kunst-educatieve en kunstensector en in het onderwijs.”;

6° de bepaling onder punt 14 wordt vervangen als volgt:

“14. Hulp bieden op occasionele of kleinschalige basis bij het opstellen van nieuwsbrieven en andere publicaties evenals websites in de socioculturele, sport-, cultuur-, kunsteducatieve en kunstensector en in het onderwijs.”;

CHAPITRE 1^{ER}**Disposition générale**Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2

**Modifications du titre 2 de la loi du 18 juillet
2018 relative à la relance économique et au
renforcement de la cohésion sociale**

Art. 2

Dans l'article 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 18 juillet 2018 relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, les modifications suivantes sont apportées:

1° au point 1, les mots “ou personne qui est active dans un mouvement de jeunesse et/ou une plaine de jeux” sont abrogés;

2° au point 6, les mots “de l'héritage culturel ou la nature” sont remplacés par les mots “d'arts, de patrimoine ou de la nature”;

3° le point 9 est supprimé;

4° au point 11, les mots “de l'air de jeux” sont remplacés par les mots “de son aire de jeux”;

5° le point 12 est remplacé comme suit:

“12. Aide et appui occasionnels ou à petite échelle dans le domaine de la gestion administrative, l'administration, le classement des archives ou dans le cadre d'une responsabilité logistique pour des activités dans le secteur socio-culturel, sportif, de l'éducation culturelle, de l'éducation artistique, des arts et dans l'enseignement.”;

6° le point 14 est remplacé comme suit:

“14. Aide occasionnelle ou à petite échelle pour l'élaboration de newsletters ou d'autres publications ainsi que de sites internet dans le secteur socio-culturel, sportif, de l'éducation culturelle, de l'éducation artistique, des arts et dans l'enseignement.”;

7° de bepaling onder punt 15 wordt vervangen als volgt:

“15. Verstrekker van opleidingen, lezingen, presentaties en voorstellingen over culturele, artistieke en maatschappelijke thema's in de socioculturele, sport-, cultuur-, kunsteducatieve en kunstensector.”.

Art. 3

Artikel 12, § 3, van dezelfde wet wordt aangevuld met drie leden, luidende:

“De Koning kan het in het eerste lid bedoelde maandbedrag, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, voor inkomsten uit specifieke categorieën van het verenigingswerk onder de door Hem bepaalde voorwaarden verhogen. Het bedrag van de verhoging mag niet meer bedragen dan 1/12^e van het bij artikel 37*bis*, § 2, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bepaalde bedrag.

Wanneer een verenigingswerker in een gegeven maand actief is in meer dan één categorie van het verenigingswerk waarvoor in toepassing van het tweede lid een verhoging is vastgelegd, kan het totale bedrag van de verhogingen die in zijn hoofde van toepassing is, niet meer bedragen dan het bedrag van de categorie van het verenigingswerk waarin hij actief is met de hoogste verhoging.

De Koning zal bij de Kamer van volksvertegenwoordigers, onmiddellijk indien ze in zitting is, zo niet bij de opening van de eerstvolgende zitting, een wetsontwerp indienen tot bekrachtiging van de ter uitvoering van het tweede lid genomen besluiten. De besluiten die niet bij wet zijn bekrachtigd binnen twaalf maanden na de datum van hun bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, houden op uitwerking te hebben vanaf de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van de hiervoor bedoelde periode van twaalf maanden.”.

Art. 4

Artikel 17 van dezelfde wet wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Het verbod bedoeld in het vorige lid is niet van toepassing op personen die gedurende dezelfde periode prestaties verricht hebben in het kader van een arbeidsovereenkomst gesloten met de vereniging overeenkomstig artikel 17 van het koninklijk besluit

7° le point 15 est remplacé comme suit:

“15. Animateur de formations, de conférences, de présentations ou de spectacles sur des thèmes culturels, artistiques et sociétaux dans le secteur socio-culturel, sportif, de l'éducation culturelle, de l'éducation artistique et des arts.”.

Art. 3

L'article 12, § 3, de la même loi, est complété par trois alinéas rédigés comme suit:

“Le Roi peut majorer le montant mensuel visé à l'alinéa 1^{er}, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres et dans les conditions qu'il détermine, pour les revenus de certaines catégories de travail associatif. Le montant de la majoration ne peut excéder 1/12^{ème} du montant fixé à l'article 37*bis*, § 2, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992.

Lorsqu'un travailleur associatif est actif, pour un mois donné, dans plus d'une catégorie de travail associatif pour laquelle une majoration est fixée en application de l'alinéa 2, le montant total des majorations qui est d'application dans son chef, ne peut excéder le montant de la catégorie de travail associatif avec la plus forte majoration.

Le Roi déposera à la Chambre des représentants, immédiatement si elle est réunie, sinon dès l'ouverture de la prochaine séance, un projet de loi de confirmation des arrêtés pris en exécution de l'alinéa 2. Les arrêtés qui n'ont pas été confirmés par la loi dans les douze mois qui suivent la date de leur publication au *Moniteur belge*, cessent de produire leurs effets à partir du 1^{er} jour du mois qui suit l'écoulement du délai susvisé de douze mois.”.

Art. 4

L'article 17 de la même loi est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'interdiction visée à l'alinéa précédent ne s'applique pas aux personnes qui, au cours de la même période, ont fourni des prestations dans le cadre d'un contrat de travail conclu en application de l'article 17 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du

van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.”.

Art. 5

In artikel 20, eerste lid, 1°, tweede lid, punt 2, van dezelfde wet worden na het woord “personen” de woorden “(waarmee in de Franstalige versie van dit lid wordt verstaan *l’aide et l’assistance aux personnes nécessitant des soins*)” ingevoegd.

Art. 6

In artikel 24, § 3, van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de Franse tekst worden de woorden “*par mois civil*” opgeheven aan het einde van de paragraaf en ingevoegd tussen de woorden “*pas excéder*” en de woorden “*1/12e du*”;

2° het enige lid wordt aangevuld met de woorden “, in voorkomend geval verhoogd voor specifieke categorieën van het verenigingswerk bij toepassing van artikel 12, § 3, tweede en derde lid”.

27 juin 1969 révisant l’arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.”.

Art. 5

Dans l’article 20, alinéa 1^{er}, 1°, alinéa 2, point 2, de la même loi, les mots “le soin aux personnes nécessitant des soins;” sont remplacés par les mots “l’aide et l’assistance aux personnes nécessitant des soins (où on doit comprendre dans la version néerlandaise de cet alinéa *zorg voor zorgbehoevende personen*)”.

Art. 6

Dans l’article 24, § 3, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “par mois civil” sont supprimés à la fin du paragraphe et insérés entre les mots “pas excéder” et les mots “1/12e du”;

2° l’alinéa unique est complété par les mots “le cas échéant, majoré pour certaines catégories du travail associatif en application de l’article 12, § 3, alinéas 2 et 3”.

HOOFDSTUK 3

**Wijziging van het Wetboek van de
inkomstenbelastingen 1992**

Art. 7

Artikel 37*bis*, § 2, eerste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 1 juli 2016 en gewijzigd bij de wet van 18 juli 2018 betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie, wordt aangevuld met de woorden “, in voorkomend geval verhoogd voor specifieke categorieën van het verenigingswerk bij toepassing van artikel 12, § 3, tweede en derde lid, van de wet van 18 juli 2018 betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie”.

Brussel, 4 oktober 2018

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Siegfried BRACKE

Marc VAN der HULST

CHAPITRE 3

**Modification du Code des impôts
sur les revenus 1992**

Art. 7

L'article 37*bis*, § 2, alinéa 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 1^{er} juillet 2016 et modifié par la loi du 18 juillet 2018 relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, est complété par les mots “, le cas échéant, majoré pour certaines catégories du travail associatif en application de l'article 12, § 3, alinéas 2 et 3, de la loi du 18 juillet 2018 relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale”.

Bruxelles, le 4 octobre 2018

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*